A.L. 282 ta' l-2007

ATT DWAR L-EKO-KONTRIBUZZJONI
(KAP. 473)

Regolamenti ta' l-2007 dwar l-Eko-Kontribuzzjoni
(Formola u Dritt Amministrattiv għall-Appell)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 22 (5) u (6) ta' l-Att dwar l-Eko-Kontribuzzjoni, il-Ministru ta' l-Affarijiet Rurali u ta' l-Ambjent, bi ftehim mal-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2007 dwar l-Eko-Kontribuzzjoni (Formula u Dritt amministrattiv għall-Appell). Titolu.

2. Persuna li tirċievi u tiġi notifikata bi prospett skond l-artikolu 13A ta' l-Att dwar l-Eko-Kontribuzzjoni, jew li tiġi notifikata b'att maħruġ mill-qorti kif msemmi fl-artikolu 18(2) ta' l-istess Att, tista' fi żmien tletin jum minn meta tiġi hekk notifikata tagħmel appell quddiem il-Bord ta' l-Appell fejn hija toġġezzjona għall-penali amministrattivi li tkun weħlet. Dan l-appell għandu jsir permezz ta' Formola ta' Appell stabbilita fl-Iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti u għandha tiġi ppreżentata fil-Bord ta' l-Appell. Formola ta' l-Appell.

3. Għandu jitħallas dritt amministrattiv ta' Lm 25 lis-segretarju tal-Bord ta' l-Appell minn persuna li tippreżenta appell. Dritt amministrattiv.

4. Ir-Regolamenti ta' l-2007 dwar l-Eko-Kontribuzzjoni (Formola u Dritt Amministrattiv għall-Appell), huma b'dawn revokati. Jirrevoka A.L. 273 ta' l-2007.

SKEDA

(Regolament 2)

SKEDA BIL-MALTI U BL-INGLIŻ

B 3550

Appell skond l-Artiklu 20
Appeal in terms of Article 20

FORMOLA TA' L-APPELL
APPEAL FORM

ATT DWAR L-EKO-KONTRIBUZZJONI (ATT NRU. XII TA' L-2004)
ECO-CONTRIBUTION ACT (ACT NO. XII OF 2004)

APPELL LILL-BORD TA' L-APPELLI
APPEAL TO THE APPEALS BOARD

Numru tar-Reġistrazzjoni ta' l-Eko-Kontribuzzjoni ta' l-appellant ____ - ____ ECO
ECO-contribution registration number of applicant

Isem u ndirizz ta' l-appellant
Name and address of applicant

Isem u ndirizz ta' l-agent (jekk għandu)
Name and address of agent (if any)

Is-Segretarju
Bord ta' l-Appelli dwar l-EKO-Kontribuzzjoni

The Secretary
ECO-Contribution Appeals Board

Permezz (a) ta' stima datata __________ skond l-Artiklu 13A u/jew (b) b'att ġudizzjarju kif imsemmi fl-Artiklu 18(2), magħmul mill-Awtorita' Kompetenti u notifikat lill-Appellant fil-__________, l-appellant gie nfurmat li:
By (a) an assessment dated __________ in terms of Article 13(A) and/or (b) a judicial act referred to in Article 18(2), made by the Competent Authority and notified to the appellant on __________, the appellant has been informed that:

(a) l-ammont ta' EKO-Kontribuzzjoni pagabbli minnu għall-perjodu/i __________, hu
(a) the amount of ECO-Contribution payable by him for the tax period/s __________, is

Lm __________,

u/jew *and/or*

(b) il-penali amministrattiva pagabbli minnu għall-perjodu/i __________, hi
(b) the administrative penalty payable by him for the tax period/s __________, is

Lm __________.

Skond id-denunzja/i mibgħuta mill-appellant lill-Awtorita' Kompetenti għal dan/dawn il-perjodu/i:
In accordance with the return/s delivered by the appellant to the Competent Authority for the said tax period/s:

(immarka fejn meħtieġ)
(tick where necessary)

☐ l-ammont ta' EKO-Kontribuzzjoni pagabbli hu Lm __________.
the amount of ECO-Contribution payable is

☐ l-ebda ammont huwa pagabbli.
no contribution is payable.

Id-denunzja (jew kopja tagħha) għall-imsemmi perjodu/i saret lill-Awtorita' Kompetenti, u
The return (or a copy thereof) for the period/s in question has been submitted to the Competent Authority and the

l-ammont ta' EKO-Kontribuzzjoni li m'hemm ebda kwistjoni dwarha, jekk il-każ, dovut mill-appellant,
amount of ECO-Contribution not in dispute, if any, due by the appellant, has been paid. The prescribed Administrative

ġie mħallas. Id-dritt amministrattiv preskritt ġie mħallas lill-Awtorita' Kompetenti fil-_______________,
Fee has been paid to the Competent Authority on ______________, Receipt No. _______________, dated

numru tar-riċevuta _______________, datata _______________.

_______________.

L-appellant jħossu aggravat mill-imsemmija stima/penali amministrattiva għal dawn ir-raġunijiet li ġejjin:
The appellant feels aggrieved by the said assessment/administrative penalty on the following grounds:

____

____

____

____

____

L-appellant għalhekk jitlob li l-imsemmija stima/penali amministrattiva għandha tiġi mibdula kif jidher hawn taħt:
The appellant therefore submits that the said assessment/administrative penalty should be amended as follows:

____

____

____

____

____

Data *Date*	Firma ta' l-appellant jew ta' l-agent tiegħu *Signature of appellant or of his agent*	ISEM F'ITTRI KBAR *NAME IN BLOCK LETTERS*	NUMRU TAL-ID ID CARD NO.

Ippreżentat (żewġ kopji) minn _______________________________ fi _______________________
Filed (in duplicate) by *on the*

____

Segretarju
Secretary

L.N. 282 of 2007

ECO-CONTRIBUTION ACT
(CAP. 473)

Eco-Contribution (Form and Administrative Fee for Appeals) Regulations, 2007

IN exercise of the powers conferred by article 22 (5) and (6) of the Eco-Contribution Act, the Minister for Rural Affairs and the Environment, with the concurrence of the Prime Minister and Minister of Finance, has made the following regulations:

Citation.

1. The title of these regulations is the Eco-Contribution (Form and Administrative Fee for Appeals) Regulations, 2007.

Appeal form.

2. A person who receives and is notified of an assessment in terms of article 13A of the Eco-Contribution Act, or who is notified with a judicial act referred to in article 18(2) of the same Act, may within thirty days from the date of such notification lodge an appeal before the Appeals Board objecting to the administrative penalties so fixed. Such appeal shall be made by filing before the Appeals Board the appeal form established under the Schedule to these regulations.

Administrative fee.

3. An administrative fee of Lm25 shall be paid to the Secretary of the Appeals Board by any person lodging an appeal.

Revokes L.N. 273 of 2007.

4. The Eco-Contribution (Form and Administrative Fee for Appeals) Regulations, 2007 are hereby revoked.

SCHEDULE

(Regulation 2)

SCHEDULE IN ENGLISH AND MALTESE

Appell skond l-Artiklu 20
Appeal in terms of Article 20

FORMOLA TA' L-APPELL
APPEAL FORM

ATT DWAR L-EKO-KONTRIBUZZJONI (ATT NRU. XII TA' L-2004)
ECO-CONTRIBUTION ACT (ACT NO. XII OF 2004)

APPELL LILL-BORD TA' L-APPELLI
APPEAL TO THE APPEALS BOARD

Numru tar-Reġistrazzjoni ta' l-Eko-Kontribuzzjoni ta' l-appellant [ ][ ][ ][ ][–][ ][ ][ ][ ][ ] ECO
ECO-contribution registration number of applicant

Isem u ndirizz ta' l-appellant
Name and address of applicant

Isem u ndirizz ta' l-aġent (jekk għandu)
Name and address of agent (if any)

Is-Segretarju
Bord ta' l-Appelli dwar l-EKO-Kontribuzzjoni

The Secretary
ECO-Contribution Appeals Board

Permezz (a) ta' stima datata ______________ skond l-Artiklu 13A u/jew (b) b'att ġudizzjarju kif imsemmi
By (a) an assessment dated ______________ in terms of Article 13(A) and/or (b) a judicial act referred to in Article 18(2),

fl-Artiklu 18(2), magħmul mill-Awtorita' Kompetenti u notifikat lill-Appellant fil-______________, l-appellant ġie
made by the Competent Authority and notified to the appellant on ______________, the appellant has been informed

nfurmat li:
that:

(a) l-ammont ta' EKO-Kontribuzzjoni pagabbli minnu għall-perjodu/i __________________________, hu
(a) the amount of ECO-Contribution payable by him for the tax period/s __________________________, is

Lm ______________,

u/jew *and/or*

(b) il-penali amministrattiva pagabbli minnu għall-perjodu/i __________________________, hi
(b) the administrative penalty payable by him for the tax period/s __________________________, is

Lm ______________.

Skond id-denunzja/i mibgħuta mill-appellant lill-Awtorita' Kompetenti għal dan/dawn il-perjodu/i:
In accordance with the return/s delivered by the appellant to the Competent Authority for the said tax period/s:

(immarka fejn meħtieġ)
(tick where necessary)

☐ l-ammont ta' EKO-Kontribuzzjoni pagabbli hu Lm ______________.
the amount of ECO-Contribution payable is

☐ l-ebda ammont huwa pagabbli.
no contribution is payable.

Id-denunzja (jew kopja tagħha) għall-imsemmi perjodu/i saret lill-Awtorita' Kompetenti, u
The return (or a copy thereof) for the period/s in question has been submitted to the Competent Authority and the

l-ammont ta' EKO-Kontribuzzjoni li m'hemm ebda kwistjoni dwarha, jekk il-każ, dovut mill-appellant,
amount of ECO-Contribution not in dispute, if any, due by the appellant, has been paid. The prescribed Administrative

ġie mħallas. Id-dritt amministrattiv preskritt ġie mħallas lill-Awtorita' Kompetenti fil-_______________,
Fee has been paid to the Competent Authority on _______________, Receipt No. _______________, dated

numru tar-riċevuta _______________, datata _______________.
_______________.

L-appellant jħossu aggravat mill-imsemmija stima/penali amministrattiva għal dawn ir-raġunijiet li ġejjin:
The appellant feels aggrieved by the said assessment/administrative penalty on the following grounds:

____

____

____

____

____

L-appellant għalhekk jitlob li l-imsemmija stima/penali amministrattiva għandha tiġi mibdula kif jidher hawn taħt:
The appellant therefore submits that the said assessment/administrative penalty should be amended as follows:

____

____

____

____

____

Data *Date*	Firma ta' l-appellant jew ta' l-agent tiegħu *Signature of appellant or of his agent*	ISEM F'ITTRI KBAR *NAME IN BLOCK LETTERS*	NUMRU TAL-ID ID CARD NO.

Ippreżentat (żewġ kopji) minn _______________________ fi _______________
Filed (in duplicate) by *on the*

____
Segretarju
Secretary